

إقليم كوردستان - العراق  
مجلس الوزراء  
وزارة الداخلية  
المديرية العامة للديوان  
 مديرية الضمان المنع



**Kurdistan Regional - IRAQ**  
Council of Ministers  
Ministry of interior

**هەرێمی کوردستان- عێراق**  
**نەنجوومەنی وەزیران**  
**وەزارەتی ناوخۆ**  
**بەریوە بەرايەتی کشتنی دیوان**  
**بەریوە بەرايەتی دلنیابی جوری**

زماره: ۸۹۷۲  
دیکھوٹ: کورڈی ۲۹۰ مارچ ۱۹۷۶

CAC 111 CV



بۇ نوسيىنگەي كۆچ و كۆچبەران

تمام‌آزه به نوسراوتان رُماره (۱۵۵۷) له (۹/۱۰/۲۰۱۲) پاش دیراسهت کردنی به بیرونی کاری نوینگه که تان لاریمان نیه و لامان په سنه کاری پیتویست شهنجام بدنه.

لہ گھل ریزدا...

های پنجم:

- په یرهوی کاری نوسینگه کړی و کړچې ران .

کریم سنجاری

وہزیری ناوخو

وتنبیک بوق

- نوینگه‌ی به ریز جهانی و هزیر.
  - به نیزان بریکاری وزارت.
  - به نیزان راوزنگارانی جهانی و هزیر.
  - گشت به ریونه به رایه تید کانی وزارت.
  - خلا و.

## په یerde و پروگرامی کاری نوسینگه‌ی کوچ و کوچ بهران/ وزارتی ناوخو

له ژیر روش‌نایی بمرگه‌ی ۱۷۱ ای مادده‌ی ۱۲۱ ای بمرگه‌ی ۲۱۰ ای مادده‌ی ۳۱۰ ای یاسای ژماره ۶۱۰ ای سالی ۲۰۰۹ ای وزارتی ناوخو نامانج و نهرکه‌کانی نوسینگه‌ی کوچ و کوچ بهران بهم شیوه‌ی خواره‌و دیاری دکه‌ین.

۱. بهشی یه‌که‌م: پیک هاته و نهرک و نامانجه‌کانی نوسینگه
۲. بهشی دوم: پیناسه‌کان
۳. بهشی سی یه‌م: شیوازی تومار کردن
۴. بهشی چواره‌م: ری نه‌ماین یه‌کان به گشتنی
۵. بهشی پنجم: بنه‌ما گشتنی یه‌کان
۶. بهشی ششم: خزمت گوزاری یه‌کان

### • بهشی یه‌که‌م

پیک هاته و نامانج و نهرکه‌کانی نوسینگه‌ی کوچ و کوچبهران

▶ پیک هاته‌کانی

به پی برگه‌ی ۲۱۰ ای مادده‌ی ۳۱۰ ای یاسای ژماره ۶۱۰ ای سالی ۲۰۰۹ ای وزارتی ناوخو نوسینگه‌ی کوچ و کوچ بهران راسته و خو به وزیره‌و ده بهسته و و به‌ریوه‌به‌رايه‌تیه‌کانی کوچ و کوچ بهران له پاریزگاکانی هریم پیوه ده بهسته‌تیت. که هه‌یکه‌لی ته‌نزمی هاوپیچی ئم په‌یره‌و یه.

▶ نامانج و نهرکه‌کانی

به پی برگه‌ی ۱۷۱ ای مادده‌ی ۱۲۱ ای یاسای ژماره ۶۱۰ ای سالی ۲۰۰۹ ای وزارتی ناوخو نوسینگه‌ی کوچ و کوچ بهران هملده‌سته به چاودیری کردنی ناواره و کوچبهران و په‌نابه‌ران وه کوشش ده‌کات له پیناوی چاککردنی بارودونی یان وه پیشکه‌ش کردنی چاره‌سمر وه فهراهم کردنی خزمت گوزاری وه هه‌ماهه‌تگی کردن له‌گه‌ل وزارت و لایه‌نه په‌یوه‌ندیداره‌کان له باره‌یوه که بهم شیوه‌ی خواره‌و پیناسه‌یان ده‌که‌ین.

## ▪ بهشی دووهم :

### پیناسه کان

#### ▪ تويژي يه كەم: ناواره گەراوه کان ا

ئەو كەسانەي كە دوايى بىلانى شومى جەزائىر لە ٦١ مارس ١٩٧٥) و ولاتى عيراقى يان بەرهە  
ھەندەران بە جى هىشتوھە و دوايى رابەرىنى ١٥ ئى ناداري (١٩٩١) گەرانەتەو يان دەگەرينىھەو  
كوردىستان.

### تىيىن:

ئەم پىناسەيە ئەو كەسانەش دەگرىتەو كە دوايى ئاوارەبۇنىيان داوايى مافى پەتابەرى سىاسىيان لە ولاتى  
ميوانداركىردو يان ئىقامەي ھەميسەبى يان رەگەز نامەي ولاتى ميوانداريان وەرگرتەو.

### مەرجەكانى تومار كردن

1. سەلماندىن و دىيار كىردىنى بەروارى ئاوارە بون و گەرانەو بە پىي بەلگە نامە كان.

2. سەلماندىن و دىيار كىردىنى ھۆزى ئاوارە بونى كە سىياسى-نەتەوەبى-مەزھەبى و زۆرى بوجە بە پىي بەلگە  
نامە كان.

3. پىوېستە ماوهى ئاوارەبۇنى گەراوه كە بەكەممى لە سالىك زىاتىرىيەت و ئەم ماوه ئاوارەبۇنىش پىش  
بەروارى (١٩٩١/٣/٥) بىت.

#### ▪ تويژي دووهم: راگویزراوان امرحللىن

راگویزراوان امرحللىن ئەو عيراقى يانەن كە لە ئەنجامى سىاسەت و بىيارەكانى رژىيمى پىشىۋى عيراق لە<sup>١</sup>  
شۇينى ئەصللى يان نىشتەجىبۇنى خۇي لە ناو خاڭى عيراق بۇ شۇينىكى تر گویزرابنەو.

### مەرجەكانى تومار كردن

1- پىوېست كەسى راگویزراو بىسلەمىنېت كە راگویزراانەكەمى لە ئەنجامى بىيارەكانى رژىيمەكانى پىشىۋى بوجە  
و كاتەكەي دەكەويتە نیوان بەروارى (١٧/٧/١٩٦٨ تا ٩/٤/٢٠٠٣).

- 2- دهیت ئەو پشت راست بکریتهو و کە راگواستنە کە لە لایەن رژیمەو بە مەبەستى پاكتاوى نەزادى يان بۇ گورىنى بارى دىمۇگرافى يان بۇ مەبەستى سیاسى و بەرژەوندى خۆي بەكارھيناوە.
- 3- كەسى راگويىزراو پېويسىتە بەلگە نامە و بىيارەكانى راگواستن وە ھۆيەكانى بە پىن تومارى فەرمانگە كانى بارى شارستانى پشت راست بکاتەوە.

تىپىن:

كەسانىك کە بە ئازەزوی خۇيان يان لە ئەنجامى بەرفراوان بۇنى شارەكان وە جى بەجي كىرىنى پرۇزەكان شوينى ئەصلى خۇيان بە جى ھىشتوھ وە قەرەبو كرانەتەوە ئەم تومار كىرىنە ناياب گرىتەوە.

■ توپىزى سى بەم: كۈچ بېكراو گەراوه كانالمەجرۇن ئالىيەدون

كەسى كۈچ بېكراو ئەو كەسەيە کە لە لایەن رژىمى پىشوى عىراق بە پىن بىيارى ژمارە 666 يى سالى 1980 ارەگەزنانە يانلى سەندرابىتەوە وە بۇ دەرەوهى وولات كۆچى يان بېكىدەو، بونمۇنە اکوردە فەيلى يەكان)

### مەرجەكانى تومار كىرىن

1. پېويسىتە كەسى كۈچ بېكراو پىش ئاوارەبۇنى ھەلگىرى رەگەزنانە ئىراقى بوبىت.
2. سەرتاي كۆچىكىردنە كەي بۇ ئىران بوبىت.
3. نىشتهجىي دەرەوهى ئىراق بوبىت تا پىش بەروارى 2003/4/9).
4. پېويسىتە ئاواي تومار كرا بۇو بىت لە باتى زانىارى كۆچىكراوانى بەرىبەه رايەتى كاروبارى رەگەزنانە گىشتى، يان بە ھۆي كۆچىكىردنە كەي تومارى ناسنامەي بارى شارستانى سركرابىت يان راگىرابىت يان مولك وسامانى دەستى بەسەردا گىرابىت.
5. ئەو چىن و توپىزانەي کە بە بىيارى لى بوردن گەرانەتەوە نىشتمان ھەلاويرد دەكرين وە ئەم تومار كىرىنە نايانتىتەوە.

■ توپىزى چوارم: ئاوارەنانازح

کەسی نازح نەو کەسەیە کە ناچار کراوه یان زورى لى کراوه بۇ به جى نىشتنى شوينى نىشته جىبۇنى لە ناو  
عېراق بۇ خۇباراستن لە شەرو پىكىدادان یان لەپەر پىشل كىرىنى مارۋە يان لە ئەنجامى كارەساتىكى  
سروشنى يان لە ئەنجامى كىرىدارى مارۋە يان لە بەر ترس و توندو تىزى دەسەلات یان لەپەر بەرفراوان  
بۇنى شارستانىيەت .

#### مەرجە كانى تومار كىردىن

1. نەو شوينە ئەسلى عىراقىلى ئاوارەبوھ پىويسىتە نەو شوينە ، شوينى نىشته جىبۇن يان شوينى  
ھەميشە بى پىشوى نازح بىت .
2. ئاوارەبوھى كەدى بە هوئى يەكىك لەو ھۆكۈرانە بىت كە ياسا دىيارى كىردو .
3. لە شوينىكى تە نىشته جىبۇيىت غەير لەو شوينە كە لى ئاوارەبوھ .
4. ھەبۇنى رىگىرى ياساپى بۇ گۈرانەوە تەنبا بۇ سەرەزىمەرى نەبىت .  
تىپىنى / ئاوارە كانى تۈپ بارانە كانى سنور لەم مەرجانە ھەلاوبىر دەكرين .

#### ▪ تىزى پىنچەم: پەناخوازان و پەناھەرانى يىانى لە ھەريمى كوردستان

کەسانى پەناخوازان و پەناھەر لە ھەريمى كوردستان نەو کەسە غەيرە عىراقىنى يانەن كە خاۋەن  
رەگەزىنامەي يىانىن وە لە ئەنجامى شهر و باكتاواي ئايىنى يان نەتەوەبى يان لەپەر ھەبۇنى بىرۇ باوھرى  
كۈمەلایەتى دىيارى كراو يان لەپەر ئايدولۇزىيا و ھۆكۈركى سىياسى يان لەپەر نەبۇنى ئاساپىش يان لەترسى  
پاراستنى ژيان و مال و بىر و باوھرى تايىھتى خۇيان پەنابان بۇ عىراق يان ھەريمى كوردستانىي هىنناوه .

#### مەرجە كانى تومار كىردىن

1. غەيرە عىراقى بىت .
2. ھەبۇنى رەزامەندى فەرماتىكى نىشىتكە بۇ مانەوە لە ھەريمى كوردستان .  
▪ تىزى پىشەشم: رەھوەندى كوردى لە دەرەوەي ولات

ئەو ئاوارانە كە ھىچ بىناسەيەك لەو پىناسانەي كە لەسەرەوە دىيارى كراون ھەلناڭىن وە لە دەرەوەي  
وولات نىشته جىن يان ئەو ھاولاتىانە كە دواپى راپەرىنى سالى [1991] بە هوئى نالەبارى ژيان و شەرى

ناوخوبی هەریمی کوردستانیان به جی ھیشتوه و ناوارهی دەرەوەی ولات مشمول بە قەرەبۆ کردنهو نابن بەلام بۆ نەوهی زانیاری تەواومان لەسەر چەندایەتی ژمارەی نەو ناوارانە و چونیەتی راپەراندنی کارو باری نیداری يان ھەبیت بۆ ھاوکاری کردنیان لە ریگەی ریکخراوە کانی پەیوەندیدار و نەو ولاتانەی کە ناوارە کان لیل نیشته جین ناو و زانیاری نەو گەسانەی کە بە نارەزوی خوبان دەگەرینەوە هەریمی کوردستان تومار دەکەن.

#### مەرجە کانی تومار کردن

1. بە پیی بەلگەنامەی باوەر پیکراو ناوارەبون و گەرانەوە کەی بسەلمىنیت.
2. ئەگەر لە «الفصل سیاسى يەکان بیت» پیویستە لەلایەن رژیمی پیشۇو ھیرشى کراپیتە سەرى يان عېراقى بە جى ھیشتبىت پیش 3/5/1991،
3. پیویستە فصل سیاسى يەکەی بە بەلگە نامە فەرمى و باوەر پیکراو بسەلمىنیت.

#### \* بەشى سى يەم

#### شىوازى تومار کردن

1. پیویستە گىشت چىن وتوبىزە کان بۆ ناو تومار کردن، خۇيى و ھاوسەرە و نەندامانى خىزانى نامادەبۇنى خۇيان بە شىوه يەكى فىزىيەتى بسەلمىنەن وە سەرەدانى نەزىكتىرىن بىتكە و فەرمانىڭ و بەريوە بەرایەتىيە کانى كۈچ و كۈچپەرانى هەریمی کوردستان بىكەن وە بە پیی فۇرمى نوسىنگەي كۈچ كۈچپەران خۇيان تومار بىكەن دۆسىيە بۆ بىرىتەوە.
2. تومار کردنەكە بە پیی بەلگەنامە کانى پەیوەندىيار بە خودى خۇيانەوە دەبىت.
3. دۆسىيە نامادە كراو بۆ تى روانىن ورەزامەندى لەسەر دانى بۆ نوسىنگەي كۈچ و كۈچپەران بەرز دەكىيەوە.
4. دوابىن دەرچۈن بىريارى كوتايى لە نوسىنگە بە تومار کردن يان بە لەوەنانى، ئاگادارى بەريوە بەرایەتى دىيارى كراو دەكىيت بۆ ئەنچامدانى كارى پیویست.

بہشی جوارہم

## ری نه‌مایی به کان به گشتی

1. نه رکی فهرماننیهره له کاتی تومار کردنی ناوی نواواره کان به پینی ری نه مایی به کان بریار بدادات و به شیوه‌یه کی هیمنانه و میدانی رهفناز له گمل هاولو لایاندا بکات وه له کاتی پیویست نهم ری نه مایی یانه بؤ هاولاتی شی بکاته وه .
  2. له سمر دواکاری خودی که سی نواواره یان نهندامانی خیزانی دوسیه دروست ده کریت نه کک بریکاره کانی .
  3. له نه صلدا دوسیه بؤ سه رؤک خیزانی گهراوه یه، بهلام ده تووانتریت دوسیه بؤ هه ره که سیکی گهراوه که تهمه‌نی هه زده سالی ته واو له سمر کردي بیت بکریته وه دواکه .
  4. مه بهست له کردنوه‌ی دوسیه ته نیا بؤ پشت راست کردنوه‌ی هؤی نواواره بونه، پیدانی ثمنیاز و ماف به پینی رینه‌مایی به کان و بریاره کانی و هزاره‌تی ناو خو ده بیت .
  5. له لایهن فهرماننیهره کانی بکته کان و به ریوه به رایه‌تی به کان دوسیه بؤ گهراوه کان ناماده ده کریت وه به پین به لگه‌نامه کان ریک ده خریت .
  6. بؤ دلنا بون له راستی و دروستی دوسیه که پیویسته دوسیه که وه ک خوی بؤ نو سینکه‌ی کچ و کوچه‌ران به رز بکریته وه دوایی پهنه‌ند یان به لاهونان به نوسراو ناگادری به ریوه به رایه‌تی به کان ده کریت بؤ نهنجامداني کاری پیویست وه له کاتی به لاهونانی دوسیه نه گهر بیتو خاون دوسیه که سکالای هه بیت، دواکار ده توانيت سکلا بکات له دادگا .
  7. هیچ پشت گیری به ک نادریت ته نیا به دواکاری خاونی دوسیه یان نهندامانی خیزانی یان نه و که سه‌ی که یاسا ریگه‌ی پیداوه بؤ و هرگز تنی مافه کانی .
  8. دوسیه کان له سمر بنمه‌مای پیناسه و باری کومله‌لایه‌تی و پیشانه کانی هه ر توبیزیک پولین ده کرین .
  9. پیویسته دوسیه کان وینه‌دار بن .
  10. هه بونی به لگه نامه و دیکومینتی بیانی اولو لاتی میوان بؤ پشت راست کردنوه‌ی میژوی نواواره بون و گه رانوه و هؤی نواواره بونی پیویستن، له کاتی هه بونی گومان له سمر ئه م بکله‌نامه پیویستیان به و هرگیران بؤ سفر زمانی کور دی و بهرامبهر کردن هه بیه .

11. گهنس گهراوه پیویسته له سهر راستي و دروستي به لگنه نامه کان و نه و زانياري يانهی که داویه تي بهلين نامه يه کي ياسايني نوسراو بدادت. دواين نهوهی ياساو رى نه ماين به کان بوی رون ده گرينده و نه گهر زانياري يه کانی گهراوه که به پيچه و انهی ياسا و رى نه ماين يه کان بون نهوه دؤسیه که باطل ده كريت ولایه نى سه ربیچی کار ده دريته دادگا بؤل کولينه و نه گهر به بيرياري دادگا توانبار ده رجوجو نهوه گشت نيمتيازه کانی لبی ده سه ندربيته و.
12. هيج به لگه و ديكومينتيکي نه صلي پيچگه له وينه يه کي اکوبن) بهراميهر گراو ناخريته ناو دؤسیه.
13. دواين به سه ند كردنی دؤسیه که ريناري نيداری به پئي رى نه ماين کان نهنجام ده دريغت.
14. دؤسیه کان له بهريوه به رايته کان به گراوه مين ده مينه و نه له بدر دهست دا ده بن بؤ ههر به دجاجونیک له لايمن نوسبيتگه و وزارته و.
15. ناوي مستعار ياخود گوريئي ناو ۱ پاش اسبابات اکردنی له ده سه لاتي نوسينگه يه نه گهر پيش ناويك بان پاش ناويك بان پيتيك بان مېژوي له دايک بونی منداليك گوراني به سه ردا هاتبیت ده توانريت کاره کانی راي بکريت نه ويش به و هر گرتني بهلين نامه يه کي دهست نوس.
16. نه گهر زانياري مان له سه ردؤسیه کي نادرrost له بهريوه به رايته که چي گه بشت پيویسته دؤسیه که بؤ پيداچونه و نوسينگه به رز بکريته و نه گهر دؤسیه که به تمزويه ده رجوجو نهوه پيویسته فهرمانيهر و کهنس سه ربيچي کار بدرينه ليژنه ليکولينه و بؤ نهنجامدانی ليجراناتي پيویست.
17. دؤسیه دبار گراوي خالي (16) له ژير دهستدا ده بیت، تا نه و کاتهی خاون دؤسیه که به لگنه نامه راست و دروست ثاراسته ده کات، نه گهر هاتوو نه یتواني له کاتي ديار گراو به یگنه نامه کانی پيویست ثاماده بکات نهوه دؤسیه که به باطل ههژمار ده كريت.
18. نه گهر کهنس گهراوه ناوي تومار نه کراييit بؤ گهانه و پيش به رواري 1991/3/51 بؤ کورستان و پيش به رواري 2003/7/1 بؤ عيراق نهوه ئيتماد ده كريته سه ر توماره کانی و ولاتاني ميون و کهنس ثاواره به نه گهراوه ههژمار ده كريت.
19. مېژوي يه که مين به لگنه نامه پهنايهر له ولاتي ميون به مېژوي ثاواره بونی ههژمار ده كريت به مهرجي دواين نهوه مېژوه هاتوچوئي عيراقى نه كرد بیت به فهرمی بان به عفو نه گهراييته و.
20. ثاواره گهراوه ده توانيت به پسوله هي بهرينه و هي و ولاتي ميون بگهريته و وولات.

21. گهانهوهی ثاواره‌کانی دهرهوهی وولات بۆ هەريمى کوردستان لەدوای نازاد بونی هیچ خلله‌لیک لەسەر ثاواره‌بونی دروست ناکات وە ثاواره بونه‌کەی بە بەردەوام هەزمار دەکریت ئەگەر بینوو کەسی گەراوه بە ئەصل يان شوینى نىشته‌جىبىو پىشوى پارىزگاکانى ترى عىراق بىت.
22. پسولەی پەربىنەوە لە سۇر بە تەنبايى كوتايى بە زيانى ثاواره‌بون ناھىيىت بەلكە پىويسىت بەلگەنامەکانى تى دەكەت بۆ توپمار كردن.
23. ئەو کەسە ثاوارانە لە فەرمانىڭ كانى عىراق و هەريمى کوردستان لە دەرەوهى وولات كار دەكەن يان بە شىوه‌يەك لە شىوه‌كان هەلدەستن بە يارمەتى دانى گەراوه‌كان وە بۆ ئەم مەبەستەش ھاتوى چوي ولات دەكەن ئەو نىشانە ئەو نىيە كە ثاوبراوان كۆتايى يان بە زيانى ثاواره‌بىن ھىناوه.
24. ئەو كەسانە لە دەرەوهى ولات لە باوکىكى پەنابەرى عىراقى و دايىكىكى ييانى لە دايىك بونە وە خاوهنى رەگەزنانە ولاتانى ييانىن بە پەنابەر هەزمار دەکرین.
25. مانەوهى ثاواره گەراوه‌كانى پارىزگاکانى ترى عىراق لە هەريمى کوردستان غەير لە دانىشتowanىن هەريمى کوردستان ماوهى ثاواره‌بىن يان تا 2003/4/9 ابۇيان هەزمار دەکریت.
26. سەلماندىن ھۆى ثاواره‌بونى كە سىياسى يان نەتمەۋەبىن يان بە زۆرە ملى بۇ پىويسىتى يەكى ياساين يە بە پىن بەلگەنامە و رى نەماين يەكان.
27. ئەو كەسانە كە ثاوارەي ولاتى ئىران و تۈركىيا بونە پەراوىز دەخرين لە پىدانى بەلگەنامە لەسەر بە زورە ملى ثاوارە‌بۇنيان چونكە ئەوانە بەشدارى لە شۇرۇشەكانى کوردستان و راپەریندا كردوه بىچىگە لەو حالەتە دىيارنە كە ئىشارەمان پى كردون لە خالەكانى سەرەوهدا.
28. پېشت گىرى سەفارەتەكانى عىراق و نىنەرايەتى هەريمى کوردستان لە دەرەوهى ولات بۆ ئەو ثاوارانە كە دانىشتوى سۇرۇ ئەوانى بە باوەر پىكراو هەزمار دەکریت ئەگەر بىتو بەلگەنامە سەلمىنراوى ھەبىت بۆ ثاواره‌بونه‌کەي بە زورە ملى.
29. لە وانەيە كەسى ثاواره دوو يان سى پىناسە ھەلبىرىت وەك دەركراو بىت لە ھەمان كاتدا ثاوارە گەراوه يان راگوپىزراو بىت.
30. دۆسەيە ثاواره گەراوه‌كانى مىددوو ئەرشىف دەكرين چونكە ھەبونى ئەم دۆسیانە پىوستن بۆ پىدانى رەگەزى عىراقى يان ئىمتىز و مافەكانى ثاوارە‌بىن بۇ بە جى ماوهەكانىان.

31. پیوسته زانیاری گشت چن و توبژه کان به شیوه‌یه کیله‌کادیمی و ئەلکترونیکی تومار وه ئەرشیف بکرین.
32. هەبۇنى بەلگەنامەی فەرمى وولاتى میوان لەسەر پېدانى ماقۇ پەناھەرى سیاسى نىشانەي ناوارەبۇنى بە زورە ملى يە بەلام پەناھەرى مەزۇنى وھ غېرى پیوستى بە سەلماندىنە وھ مىزۇي دەرچۈنى پېسولەي كۆميسارىيالى بەناھەرى سەلماندىنە بەروارى ناوارەبۇنى كەيە لە دەرەھەي ولات.
33. نەگەر كەسى ناوارە سەلماندى كە ناوارە بۇنى كەي بە هوى بەشدارى كىردىن بە راپەرینەوە بۇھ ئەوھ مىزۇي دەستېكىردىن راپەرینەكە مىزۇي ناوارەبۇنى كەيەتنى.
34. نەگەر كاروبارى ناوارەبەك يان بەشىكى لە كارەكانى پەيوەندى بە وزارەتى كۆچ و كۆچ بەرانى عىراقى فيدراللۇوھ ھەبىت ئەوھ بە ھەماھەنگى لەگەل نويىنرايەتى ئەم وزارەتە ھەلدەستىن بە چارەسەر كەردىن گرفتەكانى بە پىي رى نەمایى و ياساكانى دەرچۈو.
35. نەگەر هيچ بەلگە نامە و پېشتكىرى يەكى كەسايەتنى و حکومەتنى ئىستا لەبەر دەستدا نەبوو بۇ سەلماندىنە ناوارەبى بە زورە ملى ئەوھ داواکارى ناوبرابۇز وھزارەت بەرز دەكىرىتەوھ وھ بىريارى وھزىر بە يەكلاڭەرەوھ ھەزەمار دەكىرىت.
- چەند خالىكى گىرنىڭ كە پیوستىن رەچاۋ بکرین
- 1- نەسيزانى شەرى عىراق و نېرمان بە ناوارە ھەزەمار ناكىرىت، مەگەر دوايى ئازاد بۇنى پەنا بۇ وولاتى ترى بىرىتىت و رۆزى ئازاد بۇنى بە رۆزى ناوارەبى دادەنرىت.
- 2- زىندانى كراو بە ناوارە ھەزەمار ناكىرىت مەگەر زىندانى كىردىنەكەي دوايى ناوارەبۇنى كەي بىت بۇ ولاتى میواندار.
- 3- ھەرسىيەك دوايى ئاوارە بۇنى بۇ نېرمان پەناى بىرىتىت بەر وولاتى سى يەم بە ئاوارە گەراوهى ئېرمان ھەزەمار ناكىرىت.
- 4- ھەرسىيەك لە عىراق چوبىتە دەرەوە بۇ كار كىردىن-خوبىندن-بازىرگانى كىردىن-گەشتۈگۈزار- چارەسەر كەردىن نەخوشى-وھد-بىناسازى -زەمالەتى خوبىندن-شىوازەكانى تر لەم باھەتانە بە ئاوارە ھەزەمار ناكىرىن مەگەر بە بەلگەنامە و بەلگەنامە باوھر پېكراو ھۆئى ئاوارەبۇنى كەي بىسەلمىنەت كە سیاسى يان بە زۇرە ملى بۇھ.

- 5- هر کهسیک له بهر دوزمنداری خیله کی بان نهنجامدانی تاوانیک وهک ادزی-کوشتن-رفاندن -  
ترور-وه نمونه کانی تر لهم شیوه یه ناواره بوبیت به ناواره ههژمار ناکریت.
- 6- هر کهسیک که هوی ناواره بونی دیار و شهفاف نهیت بان دواین سالی (1991) ناواره بوبیت  
یان به عفو گهرا بیتهوه کوردستان به ناواره ههژمار ناکریت.
- 7- نه و بیانیانه که ره گهزنامه ی بیانی بان همه یه و زیانی هاوسمه ریان له گهله پهناهه ره عیراقی  
یه کاندا له دهرهوهی ولات پیک هیناوه وهک کمیسیکی بیانی ره فتاری له گهله ده کریت و به پهناهه ره  
ههژمار ناکرین
- 8- نه و کهسانه که دهرهوهی ولات له دایکیکی پهناهه ره عیراقی و باوکیکی بیانی له دایک بونه وه  
خاوهن ره گهزنامه ولاتی بیانین جگه له دایکی بان به پهناهه ههژمار ناکرین مه گهر به  
ره زامنه ندی و هزیری ناوخو.
- 9- نه گهک کهسیک له دهرهوهی ولات له پیش سالی (1991/3/5) له فهرمانگه کانی پهیوهندیدار به  
کاروباری سیاسی و دیبلوماسی دامه زرابیت وهک نوینه رایه تی ههربیمی کوردستان و سه فاره ته کان  
و غیره تاکو به لگهه نامه نوسراو ثاراسته نه کات له سه ره ناواره بونی به زوره ملی به ناواره  
ههژمار ناکریت.
- 10- نه و کهسه که به ریگه سه فاره ته کانه وه بان به عهفوو گهرا بیتهوه ولات نیشانه ههوهیه  
که ناوبر او به زوره ملی ناواره نه بوه وه به ناواره ههژمار ناکریت.
- 11- نه و کهسه که به بهرده و امی هاتؤ چؤی ولات و دهرهوهی کردوه نه که نیشانه ههوهیه که  
ناوبر او به زوره ملی ناواره نه بوه مه گهر ده لیل و به لگهه نامه کی باوهر پیکراوی تری ههیت بو  
ئه مه بدهسته.
- 12- ناواره بونی کهسانیک که دواین را به رینی (1991/3/5) وه دروست بونی حکومه تی ههربیمی  
کوردستان ناواره ههی دهرهوهی ولات بونه به ناواره زوره ملی ههژمار ناکرین بیچکه له و کهسانه  
که شوینی ئهصلی بان نیشتھجی بونیان له دهرهوهی سنوری ههربیمی کوردستان بیت.
- 13- نه و کهسانه که نه توانن بسەلمینین ناواره بونیان به زوری بان به ههی سیاسی و نمتهوهی  
ومەزھەبی بوه به ناواره ههژمار ناکرین مه گهر له لایه ن لیزنه پهیوهندیدار و پشتگیری پارتە

سیاسی یه کان و که سایه‌تی سیاسی و نهنجومه‌نی پاریزگاکان و شاره‌وانیه‌کان هملسه‌نگاندنیان بژ  
بکریت یان به نوسراوی فهرمی کوچی به زوره ملی یان پشت راست پکه‌نهوه.

ری نه‌ماین تایبه‌ت به نازه‌کان

1. کوتایی به ژیانی ناواره‌بی که‌سی نازح دیت کاتی که بگه‌ریته‌و شوینی پیشوی خوی وه دوباره  
لین دابمه‌زربته‌وه.
2. هاتو چو کردن و گواستنه‌وهی مالی نازح له شاریکی عیراقی بژ شاریکی ترکه شوینی نزوچه‌که  
نیه یان له عیراق بژ دمه‌وهی وولات یان له دمه‌وه بژ ناووه‌ی عیراق هیج کیشیده‌ک له‌سر  
نزوچونوکه‌ی دروست ناکات.
3. میژوی نزوح بونه‌که‌ی له‌گه‌ل دیار کردنی نه و شوینه‌ی که لین ناواره و نیشته جی بوه  
و ماوهی ناواره‌بونه‌که‌ی له‌گه‌ل دیار کردنی نه و شوینه‌ی که لین ناواره و نیشته جی بوه.
4. بژ که‌سی نازح ماوهی ناواره‌بونه‌که‌ه گرفت نیه.
5. ناواره‌بونی نازح بژ کوردستان به ناواره‌بونی ناوخذیه هه‌زمار ده کریت.
6. نه‌گه‌ر دوابی ناواره بونی نازح بژ کوردستان به‌ره و هه‌نده‌ران ناواره‌بwoo نه‌وه ناواره‌بونه‌که  
به‌رده‌وامی هه‌یه.
7. له کاتی نه‌مانی ریگری بژ گه‌رالله‌وهی نازح بژ شوینی اصلی خوی، ناواره‌بونه‌که‌ی نازح هیج  
مانایه‌کی نامینیت وه کوتایی پی دیت.
8. ناواره و زیان پیکه‌وتوان و جوتیاران و مه‌رداران و باقداران و کاسبکارانی هه‌ریمی کوردستان به  
هؤی توب بارانه‌کانی سنوری هه‌ریمی کوردستان له لایه‌ن وولاتانی دراوسیوه وه که که‌سانی نازح  
هه‌زمار ده کرین بژ قمه‌هبو کردنده‌وه بهلام نه‌رم ری نه‌ماین گریته‌وه.

## بهشی چوارهم

بنه ما گشتنی یه کان

1. نهولیهت اپیشخستن: هیج پیشخستنیک نه کریت بُ هیج که سیک له ژیر هیج فشاریک.
2. ریژه و چونیهتی یارمه تیدان: له کاتن پیشکهش کردنی یارمه تی یان قدره بُو کردنده وه دا  
قدبارهی هاوکاری یه کان یان بری یارمه تی و قدره بُو کردنده وه کان به پی کات و زه مان و  
حاله تی پیشها تو ووه تو ایابی حکومه ت دیاری ده کریت، هر قدره بُو کردنده وه بی کیش به بات  
هزمار ده کریت وه مافی دوباره و هر گرتن بُ خاوند دو سیه کان نامینیت.
3. باری ته نگانه: باری ته نگانه کومه له حاله تیکن که له ناکاو رو دهدهن وه گیان و مالی هاو  
و ولاطیان ده که ویته مهترسی یه وه ج به هؤی کاره ساتیکی سرو شتی بیت یان شهر و پیکدادان  
یان ره فثار و کرداریکی مرؤیتی بیت که له یاساکه نیشاره هی پی کراوه وه ده تو انریت  
نهولیهتی پی بدریت به مرجی ره زامه ندی و هزیری ناو خوی له سهر بیت.

## بهشی پینجهم

خرمهت گوزاری یه کان

1. خرمهت گوزاری یه کانی ثور زانسی اکورت ماده  
✓ پیشوایزی کردن و گواستنده وه ناواره کان له شوینه کانی مهترسیدار بُ شوینیکی نه من.
- ✓ ناگادار کردنده وه ریکخراوه بیانی یه کان و لا یه نه کانی تری په یوه ندیدار به کارو باری ناواره کان بُ  
نماده کردنی که لو پهلو پیویستی حاله تی ته نگانه له کاتن پیویست.
- ✓ داناتی ری نه مای و میکانیزمی تایلهت بُ هر حاله تیکی چاوه روان نه کراوه.
- ✓ پیکه نانی ژوری عمه مه لیات بُ زال بون به سهر ئمو کیشه و گرفتanhه که له حاله تی ته نگانه دا دینه  
پیش.
- ✓ تومار کردنی ناو وه پیشکهش کردنی ئاسانکاری بُ کارو باری ئیداری و پیدانی پشت گیری له  
کاتن پیویست.

✓ کوشش کردن بۆ نهیلانی روتینیاتی و زهوابتی تهقلیدی و ئاماده کردنی زەمینەی مساعدى ئىدارى كە بگۈنچىت لەگەل بارى ئۇرۇنىسى.

✓ كار كردن لە پىناو بەرز كردنەوهى وره و مەعنەویاتى ئەم چىن و توپزانە بۆ رزگار بونيان لەو مەترسى يانەي كە روبەرويان دەبنەوه.

## 2. خزمەت گوزارى يەكانى درىزماوه:

✓ ئەنجام دانى روپىوی مەيدانى بۆ كۆ كردنەوهى زانيارى لەسەر ئەو ئاوارانەي كە گەرانەتەوھ كوردىستان بۆ ئەوهى بخىنە بەرنامەوھ بۆ قەرەبۆ كردنەوه.

✓ ئامادە كردنى ئامار و داتابېيس و زانيارى پىوپىست سەبارەت بە گشت چىن و توپۋى ئاوارە بۆ دامەزراندن و ھاوکارى كردىنان.

✓ کوشش کردن بۆ نەوهى بە پىي مادەي 1321ادەستورى ھەميشەيى عىراقى فيدرال زەرھەر زيانى ئاوارە گەراوه كان لە لايەن حكومەتى عىراقى فيدراللەوه بۇيانە ئىعادە بىرىتەوه

✓ کوشش کردن بۆ دامەزراندنهوه و قەرەبۆ كردنەوهى ئاوارە گەراوه كان و يارمەتىدانى چىن و توپۋە كانى ترى ئاوارە بە پىي ياسا و رى نەماين يەكان.

✓ دانانى بودجەيەكى پىوپىست بۆ قەرە بۆ كردنەوهى ئاوارە گەراوه كان ھەرۋەھا دانان و دىار كردىنى بىرە پارەيەك وەك مىزانىيە نوسىنگە بۆ بارى تەنگانە و سود وەرگرتىن لە ئەبواپى مناقله لە كاتى پىوپىست.

## 3. خزمەت گوزارى مادى و مەعنەوھى

✓ دانانى ئالىيەتىك بۆ پەرەپىدانى ھاوکارى يەكانى مالى و عەينى و مەعنەوھى و ئىدارى و حىمايەي قانونى بە پىي حالت و كات و ئەولىھ بۆ خاونە بارى بىشباتوو.

✓ دانانى پىوهەر و بۆ دىار كردىنى نيازەندى يەكانى بىدايىن و سەرەتايى بۆ ھەر بارىكى نەخوازراو.

✓ لە بەرچاو گىتنى رىساكائى مافى مەرۋە بە پىي پىوهە كان ناوه و دەرەوە بۆ ھەر بارىكى چاوهروان نەكراو

✓ لە كاتى رودانى ھەر بارىكى تەنگانە نو چاوهروان نەكراو نوسىنگە هەلدەستى بەدانانى ئىسلىتىزىيەتى ھىور كردنەوه و دامەزراندنهوهى ئەو كەسانەي كە ئەو حالەتەيان بۆ ھاتوتە پىش.

تبیینی: قدرهبو کردنده‌گان و یارمه‌تی یه‌کان به پیش نه و بربار و راسپاردانه دهیست که به برباری و هزاره‌تی ناوخوی هریمی کوردستان دهردچن، ههروه‌ها هه‌رجن و تویزیکی ناواره به پیش نه و پیناسه‌ی که هه‌یه‌تی رهفتاری له‌گله‌لدا ده‌کریت.

#### 4. راهه‌یاندن و پی گه‌یاندن زانیاری پیوست:

- ✓ چاپ کردنی و بلاو کردنده‌وی ری نه‌مایی یه‌کان و زانیاری یه‌کان و چالاکی یه‌کان به شیوه‌ی نوسراو بینراو بیستراو وه الکترونیکی.
- ✓ چاپ کردنی نامیله‌که‌ی تایبیه‌ت و هه‌ک ری نه‌مایی بؤ پیدانی زانیاری به ناواره‌کان به گشتی سه‌باره‌ت به یاساکان و ری نه‌مایی یه‌کان و نه‌دریسی ریکخراوه‌کان و نیداره‌کان و لاینه‌کانی نری په‌یوه‌ندیدار به ناواره‌کان.

#### 5. هه‌مامه‌نگی:

- بؤ گه‌یشنن به باشترين ریگه چاره نوسینگه که‌مان هه‌لدده‌ستي به دروستت کردنی پردي هه‌مامه‌تگی له‌گمل:
- ✓ لیزنه‌کانی یاسابی و ناوخویی له په‌رلمانی کوردستان.
- ✓ هزاره‌ت و فهرمانگه‌کانی په‌یوه‌ندیدار به کاروباری ناواره‌کان.
- ✓ ریکخراوه نبیو دهولی تیه‌کان.
- ✓ ریکخراوه‌کانی کومه‌لگای مهدنه‌نی.
- ✓ یه‌که نیداری یه‌کانی ناچه‌کان.

تبیینی: قدرهبو کردنده‌گان و یارمه‌تی یه‌کان به پیش نه و بربار و راسپاردانه دهیست که به برباری و هزاره‌تی ناوخوی هریمی کوردستان دهردچن، ههروه‌ها هه‌رجن و تویزیکی ناواره به پیش نه و پیناسه‌یه‌ی که هه‌یه‌تی رهفتاری له‌گله‌لدا ده‌کریت.